

KENWOOD

DNX8170DABS
DNX7170DABS
DNX5170DABS
DNX5170BTS
DNX317BTS
DNX317DABS

SYSTEM NAWIGACJI GPS

INSTRUKCJA OBSŁUGI

JVCKENWOOD Corporation

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadomienia o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową www.garmin.com, aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Umowa licencyjna na oprogramowanie

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA DNX8170DABS / DNX7170DABS / DNX5170DABS / DNX5170BTS / DNX317BTS / DNX317DABS OZNACZA ZGODĘ UŻYTKOWNIKA NA PRZESTRZEGANIE WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ NA OPROGRAMOWANIE. NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z UMOWĄ.

Firma Garmin Ltd. i jej oddziały (zwane w dalszej „Garmin”) udzielają użytkownikowi ograniczonej licencji na użytkowanie oprogramowania urządzenia („Oprogramowanie”) w formie binarnego pliku wykonywalnego podczas normalnej eksploatacji produktu. Nazwa, prawa własności i prawa własności intelektualnej do Oprogramowania należą do firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców.

Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że Oprogramowanie jest własnością firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców i jest chronione prawem autorskim obowiązującym w Stanach Zjednoczonych oraz międzynarodowymi traktatami ochrony praw autorskich. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że struktura, organizacja i kod Oprogramowania stanowią ceną tajemnicę handlową firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców i że kod źródłowy Oprogramowania pozostaje ceną tajemnicą handlową firmy Garmin i/lub jej zewnętrznych dostawców. Użytkownik zgadza się nie dekompiłować, dezasemblować, modyfikować Oprogramowania ani odtwarzać jego kodu źródłowego lub dokonywać transkrypcji do formy możliwej do odczytu w części lub w całości. Użytkownik zgadza się nie tworzyć żadnych programów pochodnych opartych na Oprogramowaniu. Użytkownik zgadza się nie eksportować ani reeksportować Oprogramowania do żadnego kraju niezgodnie z ustawą o kontroli eksportu obowiązującą w Stanach Zjednoczonych lub w innych odnośnych krajach.

Umowa licencyjna użytkownika

Zakupiony system informacyjno-rozrywkowy może zawierać rozwiązanie nawigacyjne („Rozwiązanie nawigacyjne”). Właścicielem oprogramowania wbudowanego w Rozwiązanie nawigacyjne („Oprogramowanie”) jest dostawca rozwiązania nawigacyjnego lub jego oddziały (określane łącznie jako „Dostawca nawigacji”). Dane map, które mogą być wbudowane w Rozwiązanie nawigacyjne lub pobrane osobno („Dane map”) stanowią własność Dostawcy nawigacji albo firmy HERE North America LLC i/lub podmiotów stowarzyszonych („HERE”) lub innej strony trzeciej, które użyły ich Dostawcy nawigacji na zasadzie licencji. Dostawca nawigacji posiada na własność albo licencjonuje informacje, dane o ruchu drogowym, teksty, obrazy, grafiki, fotografie, pliki dźwiękowe, pliki wideo, obrazy oraz inne aplikacje i dane, które mogą być wbudowane w Rozwiązanie nawigacyjne lub które są pobierane osobno („Inna zawartość”). Dane map oraz Inna zawartość są określane łącznie jako „Zawartość”. Oprogramowanie i Zawartość (określane łącznie jako „Produkty dostawcy nawigacji”) są chronione prawami

autorskimi oraz międzynarodowymi traktatami ochrony praw autorskich. Użytkownik nabywa licencje na Produkty dostawcy nawigacji, a nie prawo własności. Struktura, organizacja i kod Oprogramowania stanowią ceną tajemnicę handlową Dostawcy nawigacji i/lub dostawców zewnętrznych. Każdy z Produktów dostawcy nawigacji jest objęty poniższą Umową licencyjną i podlega następującym warunkom, na które z jednej strony wyraża zgodę Użytkownik, a z drugiej strony Dostawca nawigacji i jego licencjodawcy, jak również podmioty stowarzyszone Dostawcy nawigacji i jego licencjodawców. Licencjodawcy Dostawcy nawigacji, w tym licencjodawcy, dostawcy usług, partnerzy dystrybucyjni, dostawcy oraz podmioty stowarzyszone i ich licencjodawcy są bezpośrednimi, zamierzonymi beneficjentami tej umowy i w przypadku naruszenia warunków niniejszej Umowy mogą dochodzić swoich praw bezpośrednio wobec Użytkownika.

WAŻNE: PRZED KUPNEM LUB ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA ROZWIĄZANIA NAWIGACYJNEGO LUB ZAWARTOŚCI NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ UMOWY LICENCYJNEJ. KUPNO, INSTALOWANIE, KOPIOWANIE LUB JAKIEKOLWIEK INNE WYKORZYSTANIE ROZWIĄZANIA NAWIGACYJNEGO LUB ZAWARTOŚCI BĘDZIE OZNACZAĆ, ŻE PRZECZYTANO TREŚĆ UMOWY LICENCYJNEJ I WYRAŻONO ZGODĘ NA JEJ WARUNKI.

Warunki licencji

Dostawca nawigacji udziela Użytkownikowi ograniczonej licencji bez prawa wyłączności na użytkowanie odpowiednich Produktów dostawcy nawigacji w zgodzie z warunkami niniejszej umowy licencyjnej. Użytkownik zobowiązuje się korzystać z odpowiedniego Produktu dostawcy nawigacji wyłącznie do celów osobistych lub, w stosownych przypadkach, w ramach wewnętrznej działalności firmy, a nie na potrzeby wykonywania działalności na rzecz osób trzecich, w ramach systemu wielodostępowego czy w celu odsprzedaży lub podobnym. Użytkownik zobowiązuje się poza tym nie powielać, archiwizować, kopiować, modyfikować, dekompiłować, dezasemblować, odtwarzać kodu źródłowego ani tworzyć programów pochodnych opartych na jakiegokolwiek części Rozwiązania nawigacyjnego i nie może przekazywać ani dystrybuować go w jakiegokolwiek formie, w jakimkolwiek celu, z wyjątkiem sytuacji, gdy jest to dozwolone obowiązującym prawem. Dostawca nawigacji zastrzega sobie również prawo do zaprzestania oferowania dowolnej Zawartości dostarczonej przez jakichkolwiek innych dostawców, jeżeli tacy dostawcy zaprzestaną dostarczać tę zawartość lub umowa między Dostawcą nawigacji a takim dostawcą zostanie zakończona z jakiegokolwiek przyczyny.

Ograniczenia. Z wyjątkiem sytuacji, gdy użytkownik uzyskał na takie postępowanie wyraźną licencję od Dostawcy nawigacji i bez ograniczania postanowień poprzednich paragrafów, użytkownik nie może korzystać z Produktów dostawcy nawigacji w połączeniu z jakimikolwiek produktami, systemami lub aplikacjami zainstalowanymi lub w inny sposób podłączonymi lub komunikującymi się z pojazdami, a które mogą służyć do zarządzania flotą lub być używane w podobnych zastosowaniach, w których Zawartość jest wykorzystywana przez centralny ośrodek kontroli zarządzający flotą pojazdów. Poza tym, użytkownik nie może wynajmować ani dzierżawić Produktów dostawcy nawigacji innej osobie ani stronie trzeciej.

Użytkownik wyraża zgodę na pełną odpowiedzialność za swoje postępowanie i zawartość w trakcie użytkowania Oprogramowania oraz wynikające z tego konsekwencje.

Użytkownik zgadza się wykorzystywać Oprogramowanie wyłącznie w celach legalnych, właściwych i pozostających w zgodzie z warunkami niniejszej Umowy, jak również z wszelkimi przepisami lub wskazówkami, jakie znajdują zastosowanie w danej sytuacji. Dla przykładu (ale bez ograniczenia do niego) Użytkownik zgadza się, że podczas korzystania z Oprogramowania nie będzie:

- wysyłał przez Internet, pocztą tradycyjną, pocztą elektroniczną, przekazywał lub w inny sposób udostępniał treści naruszające patenty, znaki towarowe, prawa autorskie, tajemnice handlowe lub inne prawa własności którejkolwiek ze stron, o ile nie jest właścicielem praw lub nie uzyskał zgody właściciela na przekazywanie takich treści;
- korzystał z Oprogramowania lub innych treści dla celów niezgodnych z prawem lub nieautoryzowanych; lub
- rozpowszechniał wirusów, robaków, usterek, koni trojańskich ani żadnych elementów o charakterze destrukcyjnym.

W przypadku, gdy Użytkownik przebywa poza terenem Stanów Zjednoczonych, wyraża zgodę na postępowanie według praw, przepisów i uregulowań prawnych obowiązujących w miejscu jego zamieszkania lub lokalizacji serwera sieciowego, odnoszących się do postępowania w trybie online i akceptowanych treści, w tym praw regulujących eksport danych do Stanów Zjednoczonych lub miejsca zamieszkania Użytkownika.

Brak gwarancji. Produkty dostawcy nawigacji są dostarczane użytkownikowi w stanie „takim, jaki jest”, a użytkownik zgadza się korzystać z nich na własne ryzyko. Dostawca nawigacji i jego licencjodawcy, w tym licencjodawcami, dostawcami usług, partnerami, dostawcami i podmiotami stowarzyszonymi Dostawcy nawigacji i jego licencjodawców, nie udzielają żadnych gwarancji ani zapewnień jakiegokolwiek rodzaju, wyraźnych ani dorozumianych, wynikających z wykorzystania praw lub innych, w tym m.in. w odniesieniu do zawartości, jakości, dokładności, kompletności, skuteczności, niezawodności, przydatności handlowej, przydatności do konkretnego celu, użyteczności, wykorzystania lub rezultatów, jakie zostaną uzyskane w wyniku korzystania z Produktów dostawcy nawigacji, ani w odniesieniu do tego, że Zawartość lub serwer będą działać w sposób nieprzerwany lub pozbawiony błędów. Produkty dostawcy nawigacji są przeznaczone do wykorzystania wyłącznie jako uzupełniająca pomoc nawigacyjna i nie powinny być wykorzystywane do jakichkolwiek celów wymagających dokładnych pomiarów kierunku, odległości czy pozycji. DOSTAWCA NAWIGACJI NIE UDZIELA ŻADNEJ GWARANCJI DOTYCZĄCEJ DOKŁADNOŚCI LUB KOMPLETNOŚCI DANYCH MAP ANI INNEJ ZAWARTOŚCI.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji. DOSTAWCA NAWIGACJI ORAZ JEGO LICENCJODAWCY, W TYM LICENCJODAWCY, DOSTAWCY USŁUG, PARTNERZY, DOSTAWCY ORAZ PODMIOTY STOWARZYSZONE I ICH LICENCJODAWCY, NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH GWARANCJI WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH, DOTYCZĄCYCH JAKOŚCI, DZIAŁANIA, PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNego CELU PRODUKTÓW DOSTAWCY NAWIGACJI ANI NIENARUSZANIA PRZEZ NIE PRAW. ŻADNE USTNE ANI PISEMNE INFORMACJE CZY PORADY UDZIELONE PRZEZ DOSTAWCĘ NAWIGACJI LUB JEGO DOSTAWCÓW I LICENCJODAWCÓW NIE STANOWIĄ UDZIELENIA GWARANCJI, A UŻYTKOWNIK NIE JEST ZOBOWIĄZANY POLEGAĆ NA TAKICH INFORMACJACH LUB

PORADACH. NINIEJSZE WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI STANOWI PODSTAWOWY WARUNEK NINIEJSZEJ UMOWY. Niektóre stany, regiony i kraje nie uznają pewnych wyłączeń dotyczących gwarancji, dlatego w takim zakresie powyższe wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Wyłączenie odpowiedzialności. DOSTAWCA NAWIGACJI ORAZ JEGO LICENCJODAWCY, W TYM LICENCJODAWCY, DOSTAWCY USŁUG, PARTNERZY, DOSTAWCY ORAZ PODMIOTY STOWARZYSZONE I ICH LICENCJODAWCY, NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC UŻYTKOWNIKA Z TYTUŁU JAKICHKOLWIEK ROSZCZEŃ, ŻAŻAŃ LUB DZIAŁAŃ PRAWNYCH, BEZ WZGLĘDU NA CHARAKTER PODSTAWY ROSZCZENIA, ŻAŻANIA LUB DZIAŁANIA PRAWNEGO ODNOŚNĄCEGO SIĘ DO DOMNIEJANYCH STRAT, OBRAŻEN LUB SZKÓD, BEZPOŚREDNIH LUB POŚREDNIH, KTÓRE MOGĄ WYNIKNĄĆ Z KORZYSTANIA Z PRODUKTÓW DOSTAWCY NAWIGACJI; LUB ICH POSIADANIA; ANI Z TYTUŁU JAKIEJKOLWIEK UTRATY PRZYCHODÓW LUB ZYSKÓW, KONTRAKTÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI, ANI JAKICHKOLWIEK INNYCH SZKÓD BEZPOŚREDNIH, POŚREDNIH, PRZYPADKOWYCH, WYNIKOWYCH LUB SPECJALNYCH WYNIKAJĄCYCH Z KORZYSTANIA LUB BRAKU MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z PRODUKTÓW DOSTAWCY NAWIGACJI, Z WADLIWOŚCI ZAWARTOŚCI LUB INFORMACJI BĄDŹ Z NARUSZENIA NINIEJSZYCH WARUNKÓW, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY DOSZŁO DO TEGO W WYNIKU NIEDOTRZYMANIA KONTRAKTU, CZY TEŻ POPEŁNIENIA CZYNU NIEDOZWOLONEGO, ALBO W OPARCIU O GWARANCJĘ, W WYNIKU UŻYCIA, NIEWŁAŚCIWEGO UŻYCIA LUB BRAKU MOŻLIWOŚCI UŻYCIA PRODUKTÓW DOSTAWCY NAWIGACJI, BĄDŹ TEŻ WYNIKAJĄCE Z WAD APLIKACJI LUB WYSTĘPUJĄCYCH W NIEJ BŁĘDÓW, NAWET JEŻELI FIRMA GARMIN LUB JEJ LICENCJODAWCY BYLI WCZEŚNIEJ POINFORMOWANI O MOŻLIWOŚCI ZAISTNIENIA TAKICH SZKÓD. CAŁKOWITA ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FINANSOWA DOSTAWCY NAWIGACJI ORAZ JEGO LICENCJODAWCÓW W ODNIESIENIU DO ICH ZOBOWIĄZAŃ NA MOCY NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ BĄDŹ INNYCH ZOBOWIĄZAŃ W ODNIESIENIU DO APLIKACJI LUB ZAWARTOŚCI NIE PRZEKROCZY KWOTY 1,00 USD. Niektóre stany, regiony i kraje nie uznają pewnych wyłączeń dotyczących odpowiedzialności dlatego w takim zakresie powyższe wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

JAKIEJKOLWIEK POBIERANIE LUB WYSYLANIE TREŚCI LUB MATERIAŁÓW LUB ICH POZYSKIWANIE W INNY SPOŚÓB DZIEKI NINIEJSZEMU OPROGRAMOWANIU ODBYWA SIĘ NA WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ UŻYTKOWNIKA. ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSZELKIE USZKODZENIA ELEKTRONICZNEGO URZĄDZENIA KOMUNIKACYJNEGO LUB UTRATĘ DANYCH, KTÓRYCH PRZYCZYNNĄ MOŻE BYĆ POBIERANIE LUB WYSYLANIE TAKICH TREŚCI LUB MATERIAŁÓW LUB TEŻ KORZYSTANIE Z OPROGRAMOWANIA, SPOCZYWA WYŁĄCZNIE NA UŻYTKOWNIKU.

Przewidywanie trasy. Niniejsze Rozwiązanie nawigacyjne może być wyposażone w funkcję „przewidywania trasy” o nazwie myTrends, która identyfikuje zwykłe jazdy użytkownika. Jeśli urządzenie ma tę funkcję, w trakcie procesu przewidywania trasy będzie ono wyświetlać szacowany czas do celu oraz istotne informacje o ruchu drogowym związane z tą trasą. Informacje dotyczące zwyczajów jazdy użytkownika będą dostępne dla

każdej osoby, która będzie korzystać z urządzenia użytkownika. Jeśli nie chcesz, aby urządzenie przewidywało trasy lub wyświetlało informacje związane z tą funkcją, funkcję myTrends można wyłączyć w menu Ustawienia systemu nawigacji.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rekomendacji; Zmiana dostawców zawartości. Odniesienie do jakichkolwiek produktów, usług, procesów, łączy hipertekstowych do stron trzecich lub innej Zawartości poprzez nazwę handlową, znak handlowy, producenta, dostawcę lub w inny sposób, niekoniecznie stanowią lub oznaczają jego rekomendację, sponsorowanie lub wsparcie ze strony Dostawcy nawigacji lub jego licencjodawców. Za informacje o produkcie i usługach odpowiadają wyłącznie poszczególni sprzedawcy. Nazwa oraz logo firmy HERE, znaki handlowe i logo HERE i HERE ON BOARD, ani też znaki i nazwy handlowe stanowiące własność HERE North America LLC nie mogą być wykorzystywane w żaden komercyjny sposób bez uprzedniej pisemnej zgody firmy HERE. Dostawca nawigacji może zmienić dostawców zawartości w okresie obowiązywania niniejszej Umowy; Zawartość dostarczana przez nowego dostawcę może różnić się od zawartości dostarczanej przez poprzedniego Dostawcę zawartości.

Kontrola eksportu. Użytkownik zobowiązuje się nie eksportować z żadnej lokalizacji jakiegokolwiek części Zawartości ani jakiegokolwiek jej bezpośredniego produktu, z wyjątkiem sytuacji, gdy jest to zgodne z obowiązującym prawem w zakresie eksportu, przepisami i uregulowaniami prawnymi oraz licencjami i zezwoleniami wymaganymi na mocy takiego prawa. Użytkownik rozumie i potwierdza, że ten produkt, aplikacja lub oprogramowanie nie mogą być przekazywane bezpośrednio lub pośrednio na terytorium Krymu ani osobom fizycznym lub podmiotom prawnym na terytorium Krymu.

Zgodność z prawem. Użytkownik oświadcza i gwarantuje, że: (i) nie przebywa na terytorium kraju, który podlega embargu ze strony rządu Stanów Zjednoczonych lub który został określony przez rząd Stanów Zjednoczonych jako kraj „wspierający terroryzm”; oraz (ii) nie znajduje się na żadnej sporządzonej przez rząd amerykański liście stron zakazanych ani stron, na które nałożone są ograniczenia.

Odszkodowania. Użytkownik zgadza się chronić i zabezpieczać Dostawcę nawigacji oraz jego licencjodawców, włącznie z ich odpowiednimi licencjodawcami, dostawcami usług, partnerami dystrybucyjnymi, dostawcami, pełnomocnikami, oddziałami, podmiotami stowarzyszonymi i ich odpowiednimi urzędnikami, dyrektorami, pracownikami, udziałowcami, agentami oraz przedstawicielami Dostawcy nawigacji i jego licencjodawców przed roszczeniami z tytułu odpowiedzialności, strat i obrażeń (włącznie z obrażeniami prowadzącymi do śmierci), żądaniami, działaniami prawnymi, kosztami, wydatkami lub roszczeniami o jakimkolwiek charakterze, w tym m.in. w odniesieniu do honorariów adwokackich wynikających z wykorzystania lub posiadania przez użytkownika Produktów dostawcy nawigacji.

Dane map. Użytkowanie Danych map podlega określeniom ograniczeniom i/lub wymaganiom narzucenym przez zewnętrznych dostawców i/lub instytucje rządowe i nadzorujące, także w przypadku danych HERE, zgodnie z warunkami dostępnymi od adresu http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Okres obowiązywania. Niniejsza Umowa obowiązuje do momentu, gdy: (i) o ile dotyczy, obowiązujący okres subskrypcji zostanie zakończony (przez Użytkownika lub Dostawcę nawigacji) lub wygaśnie; lub (ii) Dostawca nawigacji rozwiąże

niniejszą Umowę z dowolnego powodu, w tym m.in. w przypadku gdy Dostawca nawigacji dowie się, że Użytkownik naruszył którykolwiek z warunków Umowy. Ponadto niniejsza Umowa zostanie rozwiązana ze skutkiem natychmiastowym po rozwiązaniu Umowy między Dostawcą nawigacji a stroną trzecią; (a) dostarczającą usługi lub zapewniającą dystrybucję konieczną do obsługi Produktów dostawcy nawigacji; lub (b) udzielającą Dostawcy nawigacji licencji na Zawartość. W takim przypadku użytkownik musi wyrazić zgodę na zniszczenie wszystkich posiadanych kopii Zawartości. Podane powyżej Wyłączenia odpowiedzialności z tytułu gwarancji obowiązują nawet po wygaśnięciu wszelkich umów.

Całość umowy. Niniejsze warunki stanowią całość porozumienia między użytkownikiem i Dostawcą nawigacji oraz jego licencjodawcami, włącznie z licencjodawcami, dostawcami usług, partnerami dystrybucyjnymi, dostawcami i podmiotami stowarzyszonymi Dostawcy nawigacji i jego licencjodawców, w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Umowy i zastępują jako całość wszelkie pisemne lub ustne porozumienia istniejące uprzednio między Dostawcą nawigacji a użytkownikiem w odniesieniu do tego przedmiotu.

Obowiązujące prawo.

(a) W przypadku Danych HERE z Unii Europejskiej.

Powyższe warunki podlegają prawu holenderskiemu, z wyłączeniem mocy: (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych; oraz (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji holenderskiej w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Danych HERE dostarczonych użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy lub w związku z nimi.

(b) W przypadku Danych HERE z Ameryki Północnej oraz Innych Danych HERE spoza Unii Europejskiej

Powyższe warunki podlegają prawu stanu Illinois, z wyłączeniem mocy: (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych; oraz (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji stanu Illinois w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Danych HERE dostarczonych użytkownikowi na podstawie niniejszej Umowy lub w związku z nimi.

(c) W przypadku sporów, roszczeń i działań prawnych niezwiązanych z Danymi HERE

Powyższe warunki podlegają prawu stanu Kansas, z wyłączeniem mocy: (i) obowiązujących przepisów kolizyjnych; oraz (ii) Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, która zostaje wyraźnie wykluczona. Użytkownik zgadza się podporządkować jurysdykcji stanu Kansas w przypadku wszelkich sporów, roszczeń i działań prawnych wynikających z Aplikacji lub Zawartości lub w związku z nimi. Wszelkie tłumaczenia niniejszej Umowy licencyjnej z języka angielskiego są dostarczone wyłącznie dla wygody użytkowników. W przypadku, gdy niniejsza Umowa licencyjna zostanie przetłumaczona na język inny niż angielski i wystąpi konflikt między wersją angielską a tłumaczeniem na inny język, nadrzędna jest wersja w języku angielskim.

Użytkownicy rządowi Danych map.

Jeżeli Użytkownik jest agencją, departamentem lub inną jednostką Rządu Stanów Zjednoczonych lub jest finansowany

w całości lub częściowo przez Rząd Stanów Zjednoczonych, wówczas wykorzystanie, powielanie, reprodukcja, wydawanie, modyfikowanie, ujawnianie lub przekazywanie Danych map podlega ograniczeniom wymienionym w przepisach DFARS 252.227-7014(a)(1) (czerwiec 1995 r.) (definicja komputerowego oprogramowania komercyjnego Departamentu Obrony), DFARS 27.7202-1 (zasady Departamentu Obrony dotyczące komercyjnego oprogramowania komputerowego), FAR 52.227-19 (czerwiec 1987 r.) (klauzula dotycząca komercyjnego oprogramowania komputerowego dla agencji cywilnych), DFARS 252.227-7015 (listopad 1995 r.) (dane techniczne Departamentu Obrony, klauzula dotycząca przedmiotów komercyjnych); FAR 52.227-14 Alternatywy I, II i III (czerwiec 1987 r.) (klauzula dotycząca danych technicznych i niekomercyjnego oprogramowania komputerowego dla agencji cywilnych); i/lub FAR 12.211 i FAR 12.212 (nabywanie przedmiotów komercyjnych), jeśli dotyczy. W przypadku wystąpienia sprzeczności między jakimikolwiek postanowieniami przepisów FAR i DFARS wymienionych w niniejszym dokumencie a niniejszą Umową licencyjną, obowiązuje ta interpretacja, która nakłada większe ograniczenia na prawa posiadane przez Rząd. Wykonawcą/producentem jest firma HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606, Stany Zjednoczone.

HERE jest znakiem towarowym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie pozostałe nazwy firm i znaki towarowe wymienione lub wspomniane w tej dokumentacji są własnością odpowiednich podmiotów. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Informacje dotyczące znaków towarowych

Garmin® oraz logo Garmin są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. ecoRoute™, myTrends™ oraz trafficTrends™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Znak i logo Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. Wszystkie pozostałe nazwy firm i znaki towarowe wymienione lub wspomniane w tej dokumentacji są własnością odpowiednich podmiotów. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Spis treści

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem	1
System nawigacji.....	1
Ikony na pasku stanu.....	1
Korzystanie z przycisków znajdujących się na ekranie.....	1
Usuwanie skrótów.....	1
Dodawanie skrótów.....	1
Korzystanie z wielodotykowych elementów sterujących.....	1
Aktualizowanie oprogramowania.....	1
Aktualizowanie danych map.....	2
Wyszukiwanie pozycji	2
Informacje o pozycjach.....	2
Wyszukiwanie pozycji wg kategorii.....	2
Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania.....	2
Zmiana przeszukiwanego obszaru.....	2
Narzędzia wyszukiwania.....	2
Wyszukiwanie adresu.....	2
Wyszukiwanie skrzyżowania.....	3
Wyszukiwanie miasta.....	3
Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych.....	3
Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy.....	3
Wyszukiwanie pozycji przy użyciu funkcji szybkiego wyszukiwania.....	3
Zapisywanie pozycji domowej.....	4
Jazda do domu.....	4
Edytowanie informacji dotyczących pozycji domowej.....	4
Wyszukiwanie ostatnio znalezionych miejsc.....	4
Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc.....	4
Wyszukiwanie parkingów.....	4
Ustawianie symulowanej pozycji.....	4
Zapisywanie pozycji.....	4
Zapisywanie pozycji.....	4
Zapisywanie aktualnej pozycji.....	4
Rozpoczynanie podróży do zapisanej pozycji.....	4
Edycja zapisanych pozycji.....	4
Przypisywanie kategorii do zapisanej pozycji.....	5
Nawigacja	5
Rozpoczynanie podróży trasą.....	5
Wyświetlanie podglądu kilku tras.....	5
Trasa na mapie.....	5
Korzystanie z mapy.....	5
Dodawanie punktu do trasy.....	5
Korzystanie z objazdu.....	6
Zatrzymywanie trasy.....	6
Korzystanie z sugerowanych tras.....	6
Informacje o opcji Zjazdu z usługami.....	6
Wyszukiwanie zjazdów z usługami.....	6
Podróżowanie do zjazdu.....	6
Unikanie określonych cech dróg.....	6
Informacje o własnych unikanych elementach.....	6
Unikanie obszaru.....	6
Unikanie drogi.....	6
Wyłączanie własnego unikanego elementu.....	7
Usuwanie własnych unikanych elementów.....	7
Włączanie opcji zaawansowanych objazdów.....	7
Korzystanie z objazdu.....	7
Własne POI.....	7
Instalacja aplikacji POI Loader.....	7
Korzystanie z plików pomocy programu POI Loader.....	7
Wyszukiwanie dodatków.....	7
Strony mapy	7
Dostosowywanie mapy.....	7
Dostosowywanie warstw mapy.....	7
Wyświetlanie dziennika podróży.....	7
Zmiana pola danych mapy.....	7
Dostosowywanie przycisków mapy.....	8
Zmiana perspektywy mapy.....	8
Wyświetlanie aktywności dla trasy.....	8
Wyświetlanie listy zwrotów.....	8
Wyświetlanie następnego zwrotu.....	8
Wyświetlanie alertów o utrudnieniach drogowych.....	8
Wyświetlanie skrzyżowań.....	8
Wyświetlanie strony Informacje o podróży.....	8
Uzyskiwanie wskazówek nawigacyjnych do aktualnej pozycji.....	9
Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji.....	9
Wyszukiwanie usług w pobliżu.....	9
Korzystanie z aplikacji	9

Wyszukiwanie tematów pomocy	9	Wyszukiwanie opóźnień przez utrudnienia w ruchu	13
Informacje o ecoRoute	9	Wyświetlanie wypadków drogowych na mapie	14
Konfigurowanie pojazdu	9	Znaczenie danych o ruchu drogowym...	14
Kalibracja zużycia paliwa	9	Dostosowywanie urządzenia	14
Zmiana ceny paliwa	10	Ustawienia mapy i pojazdu	14
Informacje o narzędziu ecoChallenge	10	Włączanie map	14
Wyświetlanie informacji o zużyciu paliwa	10	Ustawienia nawigacji	14
Raporty o przebiegu	10	Zmiana trybu obliczania trasy	14
Zerowanie danych ecoRoute	10	Ustawienia wyświetlania	15
Planowanie podróży	10	Zmiana schematu koloru	15
Tworzenie harmonogramu podróży	10	Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych	15
Podróż wg zapisanego planu podróży	11	trafficTrends	15
Edytowanie zapisanej podróży	11	Wyłączanie funkcji trafficTrends	15
Zapisywanie dzienników podróży	11	Ustawienia dotyczące czasu i jednostek	15
Wyświetlanie poprzednich tras i celów	11	Ustawienia dotyczące języka i klawiatury	15
Wyświetlanie prognozy pogody	11	Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności	15
Wyświetlanie pogody w pobliżu innego miasta	11	Ustawienia alertów punktów alarmowych	16
Wyświetlanie radaru pogodowego	11	Przywracanie ustawień	16
Wyświetlanie ostrzeżeń pogodowych	12		
Sprawdzanie warunków drogowych	12		
Wyświetlanie pogody na drodze	12		
Wyszukiwanie stacji paliw i cen	12		
Aktywne parkowanie	12		
Informacje o utrudnieniach drogowych	12		
Dane o ruchu drogowym odbierane przy użyciu usługi INRIX	13		
Komunikaty drogowe FM TMC	13		
Informacje o ikonie utrudnień drogowych	13		
Informacje o ruchu drogowym na trasie	13		
Wyświetlanie informacji o ruchu drogowym na trasie	13		
Ręczne unikanie utrudnień na trasie	13		
Wybieranie trasy alternatywnej	13		
Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie	13		
Informacje o ruchu drogowym na danym obszarze	13		

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

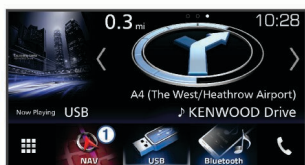
⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z częścią *Zalecenia bezpieczeństwa i ważne informacje* w instrukcji obsługi systemu KENWOOD, która zawiera ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

UWAGA: Zrzuty ekranowe zawarte w tej instrukcji mogą nie odpowiadać faktycznym ekranom wyświetlanym przez posiadany system nawigacji. Ilustracje zamieszczone w tej instrukcji służą wyłącznie jako przykłady.

System nawigacji

Pełne informacje na temat systemu audio można znaleźć w podręczniku użytkownika system firmy KENWOOD.



① Po wybraniu otwiera system nawigacji.

Ikony na pasku stanu

Pasek stanu znajduje się w górnej części menu głównego. Ikony na pasku stanu wyświetlają informacje o funkcjach urządzenia. Niektóre ikony można wybrać, aby zmienić ustawienia lub wyświetlić dodatkowe informacje.

	Stan sygnału GPS
	Bieżący czas
	Stan usługi INRIX Traffic

Korzystanie z przycisków znajdujących się na ekranie

- Wybierz , aby powrócić do poprzedniego ekranu menu.
- Przytrzymaj , aby szybko powrócić do menu głównego.
- Wybierz lub , aby wyświetlić więcej opcji wyboru.

- Przytrzymaj lub , aby przewijać szybciej.
- Wybierz , aby wyświetlić menu opcji dla bieżącego ekranu.

Usuwanie skrótu

- Wybierz kolejno **Dokąd?** > > **Usuń skrót(y)**.
- Wybierz skrót, który ma zostać usunięty.
- Ponownie wybierz skrót, aby potwierdzić.
- Wybierz **Zapisz**.

Dodawanie skrótu

Istnieje możliwość dodawania skrótów do menu **Dokąd?**. Skrót może odwoływać się do pozycji, kategorii lub narzędzia wyszukiwania.

Menu **Dokąd?** może zawierać do 36 ikon skrótów.

- Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Dodaj skrót**.
- Wybierz element.

Korzystanie z wielodotykowych elementów sterujących

Za pomocą wielodotykowych elementów sterujących można zmieniać widok mapy podczas korzystania z mapy do nawigacji.

UWAGA: Funkcja ta nie jest dostępna we wszystkich modelach.

- Zsuń ze sobą dwa palce na ekranie, aby zmniejszyć obraz.
- Rozsuń dwa palce na ekranie, aby powiększyć obraz.

Aktualizowanie oprogramowania

Aby zaktualizować oprogramowanie systemu nawigacji, należy mieć kartę SD, urządzenie pamięci masowej USB oraz połączenie z Internetem.

- Przejdź do strony www.garmin.com/kenwood.
- Wybierz **Aktualizuj**.
- Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Aktualizowanie danych map

Aktualizacje danych map można zakupić od firmy Garmin®.

- 1 Przejdź do strony www.garmin.com/kenwood.
- 2 Wybierz **Aktualizuj**.
- 3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Wyszukiwanie pozycji

Informacje o pozycjach

Szczegółowe mapy załadowane do urządzenia zawierają pozycje, takie jak restauracje, hotele czy autousługi. Za pomocą kategorii wyszukiwania można w łatwy sposób znaleźć okoliczne firmy i atrakcje.

Wyszukiwanie pozycji wg kategorii

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
- 4 Wybierz pozycję.

Wyszukiwanie w ramach kategorii

Aby zawęzić wyniki wyszukiwania, możesz szukać w ramach kategorii.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
- 4 W razie potrzeby podaj w pasku wyszukiwania całą nazwę lub jej część.

Wykonywanie połączenia z pozycją

Przed użyciem tej funkcji musisz połączyć zgodny telefon komórkowy, korzystając z bezprzewodowej technologii Bluetooth®.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie**.
- 2 Wybierz pozycję.
- 3 Wybierz **i**.
- 4 Wybierz **Połącz**.

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania

Pozycje można wyszukiwać za pomocą paska wyszukiwania, wpisując w nim kategorię, markę, adres lub nazwę miasta.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz **Wpisz wysz.** w pasku wyszukiwania.
- 3 Podaj całość lub część wyszukiwanego hasła.
Pod paskiem wyszukiwania wyświetlane są sugerowane hasła.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać rodzaj firmy, wpisz nazwę kategorii (np. „kina”).
 - Aby wyszukiwać nazwę firmy, wpisz całą nazwę lub jej część.
 - Aby wyszukać adres w pobliżu, wpisz numer posesji i nazwę ulicy.
 - Aby wyszukać adres w innym mieście, wpisz numer posesji, nazwę ulicy, miasto i województwo.
 - Aby wyszukać miasto, wpisz nazwę miasta i województwa.
 - Aby wyszukać współrzędne, wpisz szerokość i długość geograficzną.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać z użyciem sugerowanego hasła, wybierz żądane hasło.
 - Aby wyszukać z użyciem wpisanego tekstu, wybierz **Q**.
- 6 W razie potrzeby wybierz pozycję.

Zmiana przeszukiwanego obszaru

- 1 W menu głównym wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz **Wyszukiwanie w pobliżu**.
- 3 Wybierz opcję.

Narzędzia wyszukiwania

Narzędzia wyszukiwania umożliwiają wyszukiwanie określonych rodzajów pozycji poprzez reagowanie na wyświetlane na ekranie monity.

Wyszukiwanie adresu

UWAGA: Kolejność czynności może być inna w zależności od map załadowanych do urządzenia.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Adres**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Województwo lub państwo**, aby zmienić przeszukiwany obszar.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby zawęzić wyszukiwanie do miasta w obrębie przeszukiwanego obszaru, wybierz **Podaj miasto**.
 - Aby zawęzić wyszukiwanie do kodu pocztowego w obrębie przeszukiwanego obszaru, wybierz **Podaj kod pocztowy**.
 - Aby odszukać adres we wszystkich miastach i kody pocztowe w obrębie przeszukiwanego obszaru, wybierz **Szukaj wszystko**.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje adresowe.
- 5 Wybierz adres.

Wyszukiwanie skrzyżowania

Istnieje możliwość wyszukania skrzyżowania dwóch ulic, autostrad lub innego rodzaju dróg.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Skrzyżowania**.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje adresowe.
- 3 Wybierz skrzyżowanie.

Wyszukiwanie miasta

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Miasta**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz miasto z listy pobliskich miast.
 - Aby przeprowadzić wyszukiwanie w pobliżu innej pozycji, wybierz **Wyszukiwanie w pobliżu: (Zmiana przeszukiwanego obszaru)**.
 - Aby wyszukać miasto według nazwy, wybierz **Wpisz wysz.**, podaj nazwę miasta i wybierz **Q**.

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych

Można znaleźć pozycję przy użyciu współrzędnych długości i szerokości geograficznej.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Współrzędne**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kolejno **≡** > **Format**, wybierz właściwy format współrzędnych dla używanego typu mapy i wybierz **Zapisz**.
- 3 Wybierz szerokość geograficzną.
- 4 Podaj nową współrzędną i wybierz **Gotowe**.
- 5 Wybierz długość geograficzną.
- 6 Podaj nową współrzędną i wybierz **Gotowe**.
- 7 Wybierz **Zobacz na mapie**.

Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy

Podróż można rozpocząć poprzez wybranie żądanej pozycji na mapie.

- 1 Wybierz **Pokaż mapę**.
- 2 Przeciągnij i powiększ/pomniejsz mapę, aby wyświetlić przeszukiwany obszar.
- 3 W razie potrzeby wybierz **Q**, aby filtrować punkty szczególne według kategorii. Na mapie pojawią się znaczniki pozycji (**Ⓚ** lub niebieskie punkty).
- 4 Wybierz opcję:
 - Wybierz znacznik pozycji.
 - Wybierz punkt, np. ulicę, skrzyżowanie lub adres.
- 5 Wybierz **Jedź!**.


Wyszukiwanie pozycji przy użyciu funkcji szybkiego wyszukiwania

Po przeprowadzeniu wyszukiwania punktu szczególnego w niektórych kategoriach mogą być wyświetlane listy szybkiego wyszukiwania z widocznymi czterema ostatnio wybranymi celami podróży.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 W stosownych przypadkach wybierz cel podróży z listy szybkiego wyszukiwania.
- 4 W razie potrzeby wybierz odpowiedni cel podróży.

Zapisywanie pozycji domowej

Miejsce, do którego użytkownik powraca najczęściej, można ustawić jako pozycję domową.



- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** >  > **Ustal pozycję domową**.
- 2 Wybierz **Podaj mój adres, Użyj aktualnej pozycji lub Ostatnio znalezione**.

Pozycja zostanie zapisana jako „Dom” w menu z zapisanymi elementami.

Jazda do domu

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.

Edytowanie informacji dotyczących pozycji domowej


- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane** > **Dom**.
- 2 Wybierz .
- 3 Wybierz kolejno  > **Edytuj**.
- 4 Dokonaj zmian.
- 5 Wybierz **Gotowe**.

Wyszukiwanie ostatnio znalezionych miejsc

W urządzeniu zapisywanych jest ostatnich 50 znalezionych pozycji.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ostatnie**.
- 2 Wybierz pozycję.

Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ostatnie** >  > **Wyczyść** > **Tak**.

Wyszukiwanie parkingów

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Parking**.
- 2 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.

Ustawianie symulowanej pozycji



Gdy użytkownik znajduje się w pomieszczeniu lub urządzenie nie odbiera

sygnałów satelitarnych, może użyć systemu GPS, aby ustawić symulowaną pozycję.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Symulator GPS**.
- 2 W menu głównym wybierz **Pokaż mapę**.
- 3 Dotknij dwukrotnie mapy, aby wybrać obszar.
Adres pozycji wyświetlany jest u dołu ekranu.
- 4 Wybierz opis pozycji.
- 5 Wybierz **Ustal pozycję**.

Zapisywanie pozycji

Zapisywanie pozycji

- 1 Wyszukaj pozycję (**Wyszukiwanie pozycji wg kategorii**).
- 2 Wybierz pozycję z wyników wyszukiwania.
- 3 Wybierz .
- 4 Wybierz kolejno  > **Zapisz**.



Zapisywanie aktualnej pozycji

- 1 Wybierz ikonę pojazdu na mapie.
- 2 Wybierz **Zapisz**.
- 3 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.
- 4 Wybierz **OK**.

Rozpoczynanie podróży do zapisanej pozycji

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane**.
- 2 W razie potrzeby zaznacz kategorię lub wybierz **Wszystkie zapisane miejsca**.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz **Jedź!**.

Edycja zapisanych pozycji

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kategorię.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz .
- 5 Wybierz kolejno  > **Edytuj**.
- 6 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Nazwa**.
 - Wybierz **Numer telefonu**.
 - Wybierz **Kategorie**, aby przypisać kategorie do zapisanej pozycji.

- Wybierz **Zmień symbol**, aby zmienić symbol używany do oznaczenia zapisanej pozycji na mapie.

7 Edytuj informacje.

8 Wybierz **Gotowe**.

Przypisywanie kategorii do zapisanej pozycji

Zapisane pozycje można porządkować, dodając własne kategorie.

UWAGA: Kategorie są wyświetlane w menu zapisanych pozycji dopiero po zapisaniu co najmniej 12 elementów.

1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane**.

2 Wybierz pozycję.

3 Wybierz **i**.

4 Wybierz kolejno **≡** > **Edytuj** > **Kategorie**.

5 Wprowadź jedną lub więcej nazw kategorii, oddzielając je od siebie przecinkami.

6 W razie potrzeby wybierz sugerowaną kategorię.

7 Wybierz **Gotowe**.

Nawigacja

Rozpoczynanie podróży trasą

- 1 Wyszukaj pozycję (**Informacje o pozycjach**).
- 2 Wybierz pozycję.
- 3 Wybierz **Jedź!**.
- 4 W razie potrzeby wybierz trasę.

Wyświetlanie podglądu kilku tras

- 1 Wyszukaj pozycję (**Wyszukiwanie pozycji wg kategorii**).
- 2 Wybierz pozycję z wyników wyszukiwania.
- 3 Wybierz **Trasy**.
- 4 Wybierz trasę.
- 5 Wybierz **Jedź!**.

Trasa na mapie

NOTYFIKACJA

Wskazania funkcji ograniczeń prędkości mają charakter wyłącznie informacyjny i nie

zdejmują z kierowcy obowiązku przestrzegania wszelkich ograniczeń podawanych na znakach drogowych i stosowania zasad bezpiecznej jazdy w każdych okolicznościach. Firmy Garmin i JVC KENWOOD nie ponoszą odpowiedzialności za ewentualne mandaty lub pozwy będące konsekwencją nieprzestrzegania przepisów drogowych.

Trasa jest oznaczona karmazynową linią. Flaga w szachownicy wskazuje cel.

Podczas podróży urządzenie kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych, strzałek na mapie i wskazówek kierunkowych wyświetlanych przy górnej krawędzi mapy. Gdy użytkownik zjedzie z pierwotnie wyznaczonej trasy, urządzenie ponownie przelicza trasę i podaje nowe wskazówki.

Korzystanie z mapy

- 1 W menu głównym wybierz **Pokaż mapę**.
- 2 Jeśli elementy sterujące powiększaniem są ukryte, wybierz mapę, aby je wyświetlić.
- 3 Wybierz mapę.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby powiększyć lub pomniejszyć, wybierz **+** lub **-**.
 - Aby obrócić widok mapy, wybierz **↻**.
 - Aby przełączać między widokami „Północ u góry” i „Widok 3D”, wybierz **A**.
 - Aby dodać lub usunąć warstwy mapy, wybierz **☰**.
 - Aby wyświetlić konkretne kategorie, wybierz **Q**.
 - Wybierz **↻**, aby wyśrodkować mapę na bieżącej pozycji.
 - Aby wyświetlić skróty dla mapy i funkcji nawigacyjnych, wybierz **≡**.

Dodawanie punktu do trasy


Dodanie punktu jest możliwe podczas podróży wyznaczoną trasą.

- 1 Na mapie wybierz kolejno **↻** > **Dokąd?**.
- 2 Wyszukaj pozycję.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz **Jedź!**.

5 Wybierz **Dodaj do aktywnej trasy**.

Korzystanie z objazdu

W trakcie podróży wyznaczoną trasą można stosować objazdy, aby uniknąć przeszkód, takich jak prace drogowe.

Podczas podróży wybierz kolejno  > **Objazd**.

Zatrzymywanie trasy

Na mapie wybierz kolejno  > **Stop**.

Korzystanie z sugerowanych tras

Zanim będzie można skorzystać z tej funkcji, konieczne jest zapisanie co najmniej jednego miejsca oraz włączenie funkcji historii podróży (**Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności**).





Dzięki funkcji myTrends™ urządzenie przewiduje cel podróży w oparciu o historię podróży, dzień tygodnia oraz porę dnia. Po kilkakrotnym dojechaniu do zapisanej pozycji, pozycja może, zacząć być wyświetlana na pasku nawigacji wraz z szacowanym czasem podróży oraz informacjami o ruchu drogowym.

Wybierz pasek nawigacji, aby wyświetlić sugerowaną trasę do pozycji.


Informacje o opcji **Zjazd z usługami**

UWAGA: Musisz znajdować się na głównej autostradzie lub głównej drodze, aby wyświetlić zjazdy z usługami.

Podczas podróży wyznaczoną trasą można wyszukiwać firmy i punkty usługowe w pobliżu zjazdów. Usługi są wymienione według kategorii.



	Paliwo
	Gastronomia
	Zakwaterowanie
	Toalety

Wyszukiwanie zjazdów z usługami

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Zjazdy z usługami**.
- 2 Wybierz zbliżający się zjazd za pomocą strzałek.
- 3 Wybierz kartę zjazdów z usługami.

4 Wybierz punkt szczególny.

Podróżowanie do zjazdu

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Zjazdy z usługami** > .
- 2 Wybierz **Jedź!**.

Unikanie określonych cech dróg

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Unikane**.
- 2 Wybierz cechy dróg, których chcesz unikać w wyznaczonych trasach, i wybierz **Zapisz**.

Informacje o własnych unikanych elementach

Funkcja własnych unikanych elementów pozwala unikać określonych obszarów i odcinków dróg. Własne unikane elementy można w razie potrzeby włączyć lub wyłączyć.

Unikanie obszaru


- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Dodaj unikany**.
- 3 Wybierz **Dodaj unikany obszar**.
- 4 Wybierz lewy górny róg unikanego obszaru, a następnie wybierz **Następna**.
- 5 Wybierz prawy dolny róg unikanego obszaru, a następnie wybierz **Następna**.
Wybrany obszar zostanie zacieniony na mapie.
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Unikanie drogi



- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 Wybierz **Dodaj unikaną drogę**.
- 3 Wybierz punkt początkowy drogi odcinka drogi, który ma być pomijany, a następnie wybierz **Następna**.
- 4 Wybierz punkt końcowy odcinka drogi, który ma być pomijany, a następnie wybierz **Następna**.
- 5 Wybierz **Gotowe**.

Wyłączenie własnego unikanego elementu

Możesz wyłączyć własny unikanany element, nie usuwając go.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 Wybierz unikanany element.
- 3 Wybierz kolejno  > **Wyłącz**.

Usuwanie własnych unikananych elementów

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby usunąć wszystkie własne unikane elementy, wybierz .
 - Aby usunąć jeden własny unikanany element, wybierz unikanany element i wybierz kolejno  > **Usuń**.


Włączanie opcji zaawansowanych objazdów

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Zaawansowane objazdy**.

Corzystanie z objazdu

Wybranie objazdu jest możliwe podczas podróży wyznaczoną trasą.

Można skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie lub objazdu omijającego określone drogi. Funkcja ta jest pomocna w przypadku obszarów w przebudowie, zamkniętych dróg czy złych warunków drogowych.

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Objazd**.
- 2 Wybierz opcję.
 - Aby skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie, wybierz żądany dystans.
 - Aby skorzystać z objazdu omijającego określone drogi na trasie, wybierz **Objazd wg dróg na trasie**, a następnie wybierz drogę, dla której ma zostać zastosowany objazd.

Własne POI

Własne punkty szczególne (POI) są indywidualnie zdefiniowanymi punktami na mapie. Mogą one zawierać alerty sygnalizujące bliskość wyznaczonego

punktu lub podróżowanie z większą niż określona prędkość.

Instalacja aplikacji POI Loader

Listy własnych punktów POI można utworzyć w komputerze i zainstalować je w urządzeniu za pomocą aplikacji POI Loader. Użyj urządzenia pamięci masowej USB do załadowania punktów POI.

- 1 Odwiedź stronę www.garmin.com/extras.
- 2 Kliknij kolejno **Usługi i przyrządy** > **POI Loader**.
- 3 Zainstaluj aplikację POI Loader w komputerze.

Corzystanie z plików pomocy programu POI Loader

Więcej informacji o programie POI Loader można znaleźć w pliku pomocy.

Po uruchomieniu programu POI Loader kliknij **Pomoc**.

Wyszukiwanie dodatków


- 1 Wybierz **Dokąd?** > **Kategorie** > **Własne POI**.
- 2 Wybierz kategorię.

Strony mapy

Dostosowywanie mapy

Dostosowywanie warstw mapy

Można ustawić, które dane będą wyświetlane na mapie, takie jak ikony punktów szczególnych i warunki drogowe.

- 1 Na mapie wybierz .
- 2 Wybierz **Warstwy mapy**.
- 3 Wybierz, które warstwy mają być wyświetlane na mapie, i wybierz **Zapisz**.

Wyświetlanie dziennika podróży

Urządzenie prowadzi dziennik podróży, który stanowi zapis przebytej trasy.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Mapa i pojazd** > **Warstwy mapy**.
- 2 Zaznacz pole **Dziennik podróży**.
- 3 Wybierz **Zapisz**.


Zmiana pola danych mapy

- 1 Wybierz pole danych znajdujące się w lewym dolnym rogu mapy.

- Wybierz typ danych do wyświetlenia.
- Wybierz **Zapisz**.

Dostosowywanie przycisków mapy

Prawa strona mapy głównej może pomieścić maksymalnie trzy ikony.

- Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd > Przyciski mapy**.
- Wybierz ikonę, a następnie wybierz **OK**.
- Wybierz .
- Wybierz inną ikonę.
- Wybierz **Zapisz**.

Usuwanie przycisków z mapy

Można usunąć wszystkie przyciski znajdujące się po prawej stronie mapy.

- Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd > Przyciski mapy**.
- Wybierz ikonę, a następnie wybierz **OK**.
- Wybierz **Zapisz**.

Zmiana perspektywy mapy

- Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd > Widok mapy podczas jazdy**.
- Wybierz opcję:
 - Wybierz **Kierunek u góry**, aby wyświetlić mapę w 2 wymiarach (2D) i z kierunkiem podróży u góry.
 - Wybierz **Północ u góry**, aby wyświetlić mapę w 2 wymiarach (2D) i z kierunkiem północnym u góry.
 - Wybierz **3D**, aby wyświetlić mapę w trzech wymiarach.
- Wybierz **Zapisz**.

Wyświetlanie aktywności dla trasy


Wyświetlanie listy zwołów

W trakcie podróży wyznaczoną trasą można wyświetlić listę wszystkich zwołów i manewrów na trasie oraz odległości pomiędzy kolejnymi zwołami.

- Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz pasek tekstowy u góry mapy.
- Wybierz zwoł.
Zostaną wyświetlone szczegóły zwołu. Jeśli są dostępne, zostaną wyświetlone

obrazy skrzyżowań na głównych drogach.


Wyświetlanie całej trasy na mapie

- Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz pasek nawigacji u góry mapy.
- Wybierz kolejno  > **Mapa**.

Wyświetlanie następnego zwołu

Podczas gdy użytkownik podróżuje wyznaczoną trasą, w lewym górnym rogu mapy wyświetlany jest podgląd następnego zwołu, zmiany pasów lub innego manewru.

Ten podgląd pokazuje dystans do następnego zwołu lub manewru oraz pas, którym należy jechać, jeśli dane te są dostępne.

Na mapie wybierz , aby wyświetlić następny zwoł.

Wyświetlanie alertów o utrudnieniach drogowych


Podczas podróży wyznaczoną trasą, na pasku nawigacji może zostać wyświetlony alert o utrudnieniach drogowych.

Wybierz alert, aby wyświetlić więcej informacji.

Wyświetlanie skrzyżowań

Podczas podróży wyznaczoną trasą można wyświetlać podgląd skrzyżowań na głównych drogach. Gdy zbliżasz się do skrzyżowania na trasie, na krótki czas zostaje wyświetlony jego obraz (jeśli jest dostępny).

UWAGA: Funkcja ta nie jest dostępna we wszystkich modelach.

Na mapie wybierz , aby wyświetlić skrzyżowanie, jeśli jest dostępny jego podgląd.


Wyświetlanie strony Informacje o podróży

Strona informacji o podróży wyświetla prędkość i umożliwia dostęp do statystyk podróży.

UWAGA: Jeśli w podróży występują częste przerwy, należy pozostawiać włączone zasilanie urządzenia, tak aby urządzenie mogło dokładnie zmierzyć czas spędzony w podróży.


Na mapie wybierz **Prędkość**.

Resetowanie informacji o podróży

- 1 Na mapie wybierz **Prędkość**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Zeruj wszystko**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Podczas jazdy wyznaczoną trasą wybierz **Wybierz wszystko**, aby wyzerować dane we wszystkich polach na pierwszej stronie, z wyjątkiem prędkościomierza.
 - Wybierz **Zeruj dane podróży**, aby wyzerować informacje wyświetlane w komputerze podróży.
 - Wybierz **Zeruj podróż B**, aby wyzerować licznik.
 - Wybierz **Zeruj maksymalną prędkość**, aby wyzerować prędkość maksymalną.
- 4 Wybierz **Zeruj**.


Uzyskiwanie wskazówek nawigacyjnych do aktualnej pozycji

Jeśli zachodzi potrzeba pokazania innej osobie, jak dotrzeć do Twojej aktualnej pozycji, urządzenie może w tym celu utworzyć listę wskazówek nawigacyjnych.

- 1 Wybierz pojazd na mapie.
- 2 Wybierz  > **Wskazówki**.


Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji

Strona „Gdzie jestem?” pozwala wyświetlić informacje o bieżącej pozycji. Ta funkcja jest przydatna, gdy zachodzi konieczność poinformowania służb ratowniczych o swojej pozycji.

Na mapie wybierz kolejno  > **Gdzie jestem?**.

Wyszukiwanie usług w pobliżu

Strona „Gdzie jestem?” umożliwia wyszukanie służb w pobliżu, np. szpitali i posterunków policji.

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Gdzie jestem?**.
- 2 Wybierz kategorię.

Korzystanie z aplikacji

Wyszukiwanie tematów pomocy

Wybierz kolejno **Aplikacje > Pomoc > Q**.

Informacje o ecoRoute

Funkcja ecoRoute™ oblicza zużycie paliwa przez pojazd i koszt paliwa związany z dotarciem do celu, a także oferuje narzędzia pozwalające zwiększyć oszczędność paliwa.

Dane obliczane przez funkcję ecoRoute mają charakter szacunkowy.

Aby otrzymywać bardziej dokładne raporty dotyczące zużycia paliwa tworzone na podstawie marki samochodu i zwyczajów kierowcy, należy dokonać kalibracji zużycia paliwa (**Kalibracja zużycia paliwa**).

Konfigurowanie pojazdu

Przy pierwszym użyciu funkcji ecoRoute trzeba podać informacje o pojeździe.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™**.
- 2 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Kalibracja zużycia paliwa

Skalibrowanie zużycia paliwa pozwala na otrzymywanie dokładniejszych raportów o paliwie dla Twojego pojazdu i stylu jazdy. Kalibracji należy dokonać po napełnieniu baku paliwa.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > Na stacji**.
- 2 Podaj bieżącą cenę paliwa.
- 3 Wprowadź ilość paliwa, jaką zużył pojazd od czasu ostatniego tankowania.
- 4 Wprowadź odległość, jaką pojazd przejechał od czasu ostatniego tankowania.
- 5 Wybierz **Następna**.
Urządzenie obliczy średnie zużycie paliwa przez pojazd.
- 6 Wybierz **Zapisz**.

Zmiana ceny paliwa

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > Na stacji**.
- 2 Podaj bieżącą cenę paliwa i wybierz **Następna**.
- 3 Wybierz **Tak**.

Informacje o narzędziu ecoChallenge

Narzędzie ecoChallenge ocenia styl jazdy, pomagając maksymalnie ograniczyć zużycie paliwa przez pojazd. Im wyższy wynik ecoChallenge, tym większa oszczędność paliwa. Narzędzie ecoChallenge zbiera dane i oblicza wynik wtedy, gdy Twój pojazd jest w ruchu.

Wyświetlanie wyników ecoChallenge

Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > ecoChallenge**.

Informacje o wyniku ecoChallenge

Kolor listka na ikonie ecoChallenge zmienia się w zależności od osiągniętych wyników.

Razem: Wyświetla średnią z prędkości pojazdu, oceny za przyspieszenie oraz oceny za hamowanie.

Prędkość: Wyświetla ocenę za jazdę z optymalną prędkością pod kątem zużycia paliwa.

Przyspieszenie: Wyświetla ocenę za płynne i stopniowe przyspieszanie. Za gwałtowne przyspieszanie traci się punkty.

Hamowanie: Wyświetla ocenę za płynne i stopniowe hamowanie. Za gwałtowne hamowanie traci się punkty.

Zerowanie wyników ecoChallenge

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > ecoChallenge**.
- 2 Wybierz kolejno **☰ > Zeruj**.
- 3 Wybierz **Tak**.

Wyświetlanie informacji o zużyciu paliwa

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > Zużycie paliwa**.
- 2 Wybierz część wykresu, którą chcesz powiększyć.

Raporty o przebiegu

W raportach o przebiegu są uwzględniane takie dane, jak: dystans, czas, średnie

zużycie paliwa oraz koszt paliwa dotyczące dojazdu do wyznaczonego celu.

Raport o przebiegu jest tworzony dla każdej przebytej trasy. W przypadku przerwania trasy w urządzeniu zostanie utworzony raport o przebiegu dotyczący przebytego odcinka.

Eksportowanie raportu o przebiegu

- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do urządzenia KENWOOD.
- 2 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > Raport o przebiegu**.
- 3 Wybierz **Eksportuj**, aby wyeksportować i zapisać raport w urządzeniu pamięci masowej USB.

Zerowanie danych ecoRoute

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > ecoRoute™ > Profil pojazdu**.
- 2 Wybierz **Zeruj**.
- 3 Wybierz **Tak**.

Planowanie podróży

Przy użyciu funkcji Planowanie podróży można utworzyć i zapisać trasę z wieloma celami podróży.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Planowanie podróży**.
- 2 Wybierz **Nowa podróż**.
- 3 Wybierz **Wybierz pozycję startową**.
- 4 Wyszukaj pozycję ([Wyszukiwanie pozycji wg kategorii](#)).
- 5 Wybierz **Wybierz**.
- 6 Aby dodać pozycje dodatkowe, wybierz **+**.
- 7 Wyszukaj pozycję.
- 8 Wybierz **Wybierz**.
- 9 Wybierz **Następna**.
- 10 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Tworzenie harmonogramu podróży


Do każdej pozycji na trasie podróży można dodać informacje o harmonogramie podróży, w tym planowany czas przybycia i czas trwania przerw w każdej z pozycji. Może to pomóc zaplanowaniu czasu wyjazdu, tak aby dotrzeć na czas do poszczególnych pozycji na trasie.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Planowanie podróży**.
- 2 Wybierz podróż.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz **Czas wyjazdu** lub **Czas przybycia**.
- 5 Wybierz datę i czas, a następnie wybierz **Zapisz**.
- 6 Wybierz **Czas trwania**.
- 7 Określ, ile czasu zamierzasz spędzić w wybranej pozycji i wybierz **Zapisz**.
- 8 W razie potrzeby powtórz kroki 3–7 dla każdej pozycji.

Podróż wg zapisanego planu podróży

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Planowanie podróży**.
- 2 Wybierz zapisaną podróż.
- 3 Wybierz **Jedź!**.
- 4 Wybierz następny cel.
- 5 Po wyświetleniu monitu wybierz trasę.

Edytowanie zapisanej podróży

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Planowanie podróży**.
- 2 Wybierz zapisaną podróż.
- 3 Wybierz .
- 4 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Edytuj cele**, aby dodać lub usunąć pozycje bądź zmienić ich kolejność.
 - Wybierz **Usuń podróż**.
 - Wybierz **Zmień nazwę podróży**.
 - Wybierz **Optymalizuj kolejność**, aby zaplanować postoje podczas podróży w najkorzystniejszej kolejności.
 - Wybierz **Preferencje trasy**, aby zmienić tryb obliczania trasy.

Zapisywanie dzienników podróży

Dzienniki podróży są rejestrowane podczas podróży wyznaczoną trasą.

UWAGA: Dane zawarte w dziennikach podróży są zapisywane w plikach o rozszerzeniu .gpx.

- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do urządzenia KENWOOD.

- 2 Wybierz kolejno **Aplikacje > Moje dane > Zarządzaj dziennikiem podróży**.
- 3 Wybierz segment dziennika lub wybierz opcję **Pokaż wszystkie segmenty**.
- 4 Wybierz **Przełącz**, aby wyeksportować dane do urządzenia pamięci masowej USB.

Wyświetlanie poprzednich tras i celów

Zanim będzie można skorzystać z tej funkcji, konieczne jest włączenie funkcji historii podróży (**Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności**).

Możesz wyświetlić na mapie poprzednie trasy oraz miejsca postojów.

Wybierz kolejno **Aplikacje > Gdzie byłem**.

Wyświetlanie prognozy pogody

Aby móc korzystać z tej funkcji, należy połączyć urządzenie za pośrednictwem Bluetooth w celu uzyskania dostępu do usług online. Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda**.
- 2 Wybierz dzień.
Zostanie wyświetlona szczegółowa prognoza pogody dla wybranego dnia.

Wyświetlanie pogody w pobliżu innego miasta

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda > Aktualna pozycja**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wyświetlić pogodę dla ulubionego miasta, wybierz je z listy.
 - Aby dodać ulubione miasto, wybierz **Dodaj miasto** i podaj nazwę tego miasta.

Wyświetlanie radaru pogodowego

Użytkownik może wyświetlić animowany i oznaczony kolorami obraz aktualnych warunków pogodowych (radar pogodowy), jak również ikonę pogody na mapie. Ikona pogody zmienia się w zależności od panującej w pobliżu pogody: Deszczu, śniegu czy burzy.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda**.
- 2 W razie potrzeby wybierz miasto.
- 3 Wybierz kolejno **☰ > Radar pogodowy**.

Wyświetlanie ostrzeżeń pogodowych

Gdy użytkownik podróżuje z urządzeniem, na mapie mogą się pojawić ostrzeżenia pogodowe. Można także wyświetlić mapę ostrzeżeń pogodowych dla aktualnej pozycji lub okolicy wybranego miasta.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda**.
- 2 W razie potrzeby wybierz miasto.
- 3 Wybierz kolejno **☰ > Ostrzeżenia pogodowe**.

Sprawdzanie warunków drogowych

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda**.
- 2 W razie potrzeby wybierz miasto.
- 3 Wybierz kolejno **☰ > Warunki drogowe**.

Wyświetlanie pogody na drodze

Aby móc korzystać z tej funkcji, należy połączyć urządzenie za pomocą technologii bezprzewodowej Bluetooth w celu uzyskania dostępu do usług online. Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda na drodze**.
Na mapie pojawią się zdarzenia pogodowe, które mają wpływ na warunki drogowe.
- 2 Wybierz zdarzenie pogodowe, aby wyświetlić szczegółowe informacje o nim.

Wyszukiwanie stacji paliw i cen

Aby móc korzystać z tej funkcji, należy połączyć urządzenie za pośrednictwem Bluetooth w celu uzyskania dostępu do usług online.

Można wyszukiwać pobliskie stacje paliw i porównywać ceny paliwa.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Ceny paliw**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kolejno **☰ > Typ paliwa**, wskaż typ paliwa i wybierz **Zapisz**.
- 3 Wybierz stację paliw.

Aktywne parkowanie

Aby móc korzystać z tej funkcji, należy połączyć urządzenie za pośrednictwem Bluetooth w celu uzyskania dostępu do usług online. Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Użytkownik może wyszukać szczegółowe informacje o parkingach, w tym o dostępności miejsc na pobliskich parkingach wielopoziomowych i cenach.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Aktywne parkowanie**.
- 2 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.

Informacje o utrudnieniach drogowych

NOTYFIKACJA

Garmin i JVC KENWOOD nie są odpowiedzialne za dokładność i punktualność informacji o ruchu drogowym.

System nawigacyjny może odbierać informacje o ruchu drogowym z użyciem wbudowanego odbiornika komunikatów drogowych lub z użyciem subskrypcji usługi informacji o ruchu drogowym INRIX®. Aby można było odbierać informacje o ruchu drogowym, odbiornik komunikatów drogowych musi znajdować się w zasięgu stacji nadającej informacje o ruchu drogowym. Subskrypcja komunikatów drogowych jest aktywowana automatycznie, gdy system nawigacji odbiera sygnały z satelitów, odbierając jednocześnie sygnały od dostawcy usługi. Gdy informacje INRIX są odbierane, na ekranie wyświetlane są informacje o ruchu drogowym. Dodatkowe subskrypcje można dodawać w dowolnym momencie. Informacje na temat odbiorników komunikatów drogowych i obszarów zasięgu można znaleźć na stronie www.garmin.com/kenwood.

UWAGA: Usługa informacji o ruchu drogowym INRIX oraz usługa komunikatów drogowych FM TMC nie są dostępne we wszystkich modelach i na wszystkich obszarach.

Dane o ruchu drogowym odbierane przy użyciu usługi INRIX

Zakup subskrypcji komunikatów drogowych umożliwia odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu usługi informacji o ruchu drogowym INRIX. Gdy posiadany system nawigacji jest podłączony do usługi INRIX oraz znajduje się w zasięgu komunikatów drogowych, zacznie on wyświetlać informacje o ruchu drogowym. Informacje o ruchu drogowym nie są dostępne na wszystkich obszarach i we wszystkich regionach.

Informacje o subskrypcji usługi informacji o ruchu drogowym INRIX można znaleźć w aplikacji KENWOOD Traffic Powered By INRIX™.

Komunikaty drogowe FM TMC

Radiowy odbiornik komunikatów drogowych TMC odbiera informacje dotyczące ruchu za pośrednictwem systemu RDS nadawanego przez stacje FM. Subskrypcja radiowa TMC jest aktywowana automatycznie, gdy system nawigacji odbiera sygnały z satelitów, odbierając jednocześnie sygnały od dostawcy usługi. Dodatkowe subskrypcje radiowych komunikatów drogowych TMC można dodawać w dowolnym momencie.

UWAGA: Dostępność komunikatów drogowych FM TMC zależy od regionu i może wymagać wykupienia subskrypcji.

Informacje na temat odbiorników komunikatów drogowych i obszarów zasięgu można znaleźć na stronie www.garmin.com/kenwood.

Informacje o ikonie utrudnień drogowych

Podczas odbierania informacji dotyczących utrudnień w ruchu, na mapie jest wyświetlana ikona utrudnień drogowych. Zmiana koloru ikony ruchu drogowego wskazuje natężenie ruchu.

Zielony: Ruch jest płynny.


Żółty: Ruch się odbywa, ale są opóźnienia.
Ruch jest utrudniony.

Czerwone: Ruch się nie odbywa lub jest bardzo powolny. Mają miejsce znaczne opóźnienia.



Szary: Informacje o utrudnieniach drogowych nie są dostępne.

Informacje o ruchu drogowym na trasie


Wyświetlanie informacji o ruchu drogowym na trasie

- 1 Podczas podróży wyznaczoną trasą, wybierz .
- 2 Wybierz **Utrudnienia na trasie**.
Zostanie wyświetlona lista wydarzeń na drodze według ich rozmieszczenia na trasie.
- 3 Wybierz wydarzenie.

Ręczne unikanie utrudnień na trasie


- 1 Na mapie wybierz .
- 2 Wybierz **Utrudnienia na trasie**.
- 3 W razie potrzeby użyj strzałek, aby wyświetlić inne opóźnienia przez korki na trasie.
- 4 Wybierz kolejno  > **Unikaj**.

Wybieranie trasy alternatywnej

- 1 Podczas podróży wyznaczoną trasą samochodową wybierz .
- 2 Wybierz **Zmień trasę**.
- 3 Wybierz trasę.


Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

- 1 Na mapie wybierz .
- 2 Wybierz **Warunki drogowe**.


Informacje o ruchu drogowym na danym obszarze

Wyszukiwanie opóźnień przez utrudnienia w ruchu

- 1 Na stronie mapy wybierz .
- 2 Wybierz kolejno **Warunki drogowe** > **Q**.
- 3 Wybierz element na liście.


- 4 Jeśli występuje więcej niż jedno opóźnienie, użyj strzałek, aby wyświetlić pozostałe opóźnienia.

Wyświetlanie wypadków drogowych na mapie

- 1 Na mapie wybierz .
- 2 Wybierz **Warunki drogowe**.
- 3 Wybierz ikonę utrudnień drogowych.

Znaczenie danych o ruchu drogowym

Legenda ruchu drogowego objaśnia znaczenie ikon i kolorów wykorzystanych na mapie ruchu.

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 Wybierz **Legenda ruchu**.

Dostosowywanie urzędzenia

Ustawienia mapy i pojazdu

Aby otworzyć ustawienia mapy i pojazdu, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd**.

Pojazd: Zmienia ikonę wskazującą Twoją pozycję na mapie.

Widok mapy podczas jazdy: Ustawia perspektywę używaną na mapie.

Szczegółowość map: Ustawia poziom szczegółowości mapy. Większa ilość szczegółów może spowolnić rysowanie mapy.

Motyw mapy: Zmienia gamę kolorystyczną mapy.

Przyciski mapy: Wybór ikon widocznych na mapie. Mapa może pomieścić maksymalnie trzy ikony.

Warstwy mapy: Umożliwia wybór danych wyświetlanych na mapie (**Dostosowywanie warstw mapy**).

Pulpity: Umożliwia wybór układu pulpitu na mapie.

Auto. przybliżanie: Automatycznie wybiera poziom powiększenia zapewniający optymalne korzystanie z mapy. W przypadku wyłączenia operacje

powiększania i pomniejszania trzeba wykonywać ręcznie.

Głosowe alerty prędkości: Ostrzega o jeździe z prędkością większą od dozwolonej.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Moje Mapy: Umożliwia wybór zainstalowanych map, które mają być wykorzystywane przez urządzenie.

Włączanie map

Można włączać mapy zainstalowane w urządzeniu.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd > Moje Mapy**.
- 2 Wybierz mapę.

Ustawienia nawigacji

Aby otworzyć stronę ustawień nawigacji, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja**.

Tryb obliczania: Pozwala ustawić sposób obliczania trasy.

Unikane: Wybór cech dróg, które mają być unikane w wyznaczanych trasach.

Własne unikane: Umożliwia unikanie określonych obszarów i odcinków dróg.

Zaawansowane objazdy: Określanie długości objazdu.

Tryb bezpieczny: Ten tryb służy do wyłączenia wszystkich funkcji, które wymagają uwagi kierowcy i mogą rozpraszać go podczas jazdy.

Komunikaty głosowe: Włączanie komunikatów głosowych.

Symulator GPS: Wyłącza odbieranie sygnału GPS przez urządzenie.

Zmiana trybu obliczania trasy

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Tryb obliczania**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Krótszy czas**, aby obliczyć trasy, które mogą być wprawdzie dłuższe, ale umożliwiają szybszą jazdę.
 - Wybierz **Krótsza trasa**, aby obliczyć trasy, które są krótsze, ale ich

przejechanie może zabrać więcej czasu.

- Wybierz **Mniej paliwa**, aby obliczyć trasy, które są bardziej efektywne pod względem zużycia paliwa.

3 Wybierz **Zapisz**.

Ustawienia wyświetlania

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Wyświetlanie**.

Schemat kolorów: Umożliwia wyświetlanie w urządzeniu kolorów dziennych lub nocnych.

Zmiana schematu koloru

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Wyświetlanie** > **Schemat kolorów**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby ustawić jasne tło, wybierz **Dzień**.
 - Aby ustawić ciemne tło, wybierz **Noc**.
 - Wybierz **Auto**, aby urządzenie automatycznie ustawiało koloryienne lub nocne w oparciu o aktualny czas.

Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych

W menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia** > **Utrudnienia drogowie**.

Utrudnienia drogowie: Włącza informacje o utrudnieniach drogowych.

Subskrypcje: Na liście znajdują się bieżące subskrypcje komunikatów o ruchu.

trafficTrends™: Włącza funkcję trafficTrends™. (trafficTrends)

Komunikaty głosowe utrudnień drogowych: Włącza komunikaty głosowe dla zdarzeń drogowych.

trafficTrends

Gdy funkcja trafficTrends jest włączona, urządzenie korzysta z danych archiwalnych przy obliczaniu bardziej optymalnych tras.

UWAGA: Przy obliczaniu tras są brane pod uwagę tendencje dotyczące utrudnień drogowych w określonych dniach tygodnia lub o określonych porach dnia.

Wyłączenie funkcji trafficTrends

Aby urządzenie nie rejestrowało informacji o utrudnieniach drogowych, należy wyłączyć funkcję trafficTrends.

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Utrudnienia drogowie** > **trafficTrends™**.

Ustawienia dotyczące czasu i jednostek

Aby otworzyć stronę ustawień dotyczących czasu i jednostek, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia** > **Jednostki i czas**.

Bieżący: Ustawianie czasu w urządzeniu.

Format czasu: Wybór 12- lub 24-godzinnego formatu wyświetlania godziny, albo formatu UTC.

Jednostki: Ustawianie jednostki miary dla dystansu.

Ustawienia dotyczące języka i klawiatury

Aby otworzyć ustawienia dotyczące języka i klawiatury, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia** > **Język i klawiatura**.

UWAGA: Aby zmienić ustawienia języka tekstu, zwróć uwagę na instrukcja obsługi systemu KENWOOD.

Język głosu: Ustawianie języka komunikatów głosowych.

Język klawiatury: Wybór języka klawiatury.

Układ klawiatury: Wybór układu klawiatury.

Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności

Aby otworzyć stronę ustawień urządzenia, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia** > **Urządzenie**.

O systemie: Wyświetla numer wersji oprogramowania, identyfikatora (ID) urządzenia oraz informacji o kilku innych funkcjach oprogramowania.

Historia podróży: Umożliwia urządzeniu zapisywanie informacji dla funkcji myTrends (**Korzystanie z sugerowanych tras**), **Gdzie byłem** (**Wyświetlanie poprzednich tras i celów**) i **Dziennik**

podróży (Wyświetlanie dziennika podróży).

Wyczyść historię podróży: Usuwa historię podróży z systemu nawigacyjnego.

Aktualizuj mapę: Eksportuje dane z urządzenia nawigacyjnego w celu zaktualizowania map i oprogramowania oraz subskrypcji komunikatów drogowych (Aktualizowanie danych map).

Ustawienia alertów punktów alarmowych

UWAGA: Aby alerty punktów alarmowych były wyświetlane, należy mieć załadowane własne punkty szczególne (POI).

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.


Wybierz kolejno **Ustawienia > Alerty punktów alarmowych**.

Dźwięk: Ustawia styl ostrzeżeń, które są odtwarzane w czasie zbliżania się do punktów alarmowych.

Alerty: Ustawia typ punktów alarmowych, dla których są odtwarzane ostrzeżenia.

Przywracanie ustawień

Można przywrócić domyślne wartości dla danej kategorii ustawień lub dla wszystkich ustawień.

- 1 Wybierz **Ustawienia**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kategorię ustawień.
- 3 Wybierz kolejno  > **Przywróć**.
- 4 Wybierz **Tak**.

Aby pobierać darmowe aktualizacje oprogramowania nawigacyjnego i kupować zaktualizowane mapy do produktu, odwiedź stronę www.garmin.com/kenwood w celu uzyskania bliższych informacji.

